



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 21 ноември 2023 г.
(OR. en)

15112/23

Междуетноститутуционално досие:
2023/0399(NLE)

LIMITE

CORLX 1008
CFSP/PESC 1490
RELEX 1276
COASI 190
COEST 590
COLAC 140
COAFR 393
MAMA 163
MOG 144
CONOM 212
CYBER 278

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно:	РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА за изменение на някои регламенти на Съвета относно ограничителни мерки с цел да се добавят разпоредби за изключения за хуманитарни цели
----------	---

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2023/... НА СЪВЕТА

от ...

за изменение на някои регламенти на Съвета относно ограничителни мерки
с цел да се добавят разпоредби за изключения за хуманитарни цели

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 215 от него,

като взе предвид съвместното предложение на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Съюзът може да налага ограничителни мерки, включително замразяване на финансови средства и икономически ресурси, на определени физически или юридически лица, образувания и органи. Тези мерки се привеждат в действие с регламенти на Съвета.
- (2) На 9 декември 2022 г. Съветът за сигурност на Организацията на обединените нации („СС на ООН“) прие Резолюция 2664 (2022). Съгласно параграф 1 от Резолюция 2664 (2022) предоставянето, обработването или изплащането на средства, други финансови активи или икономически ресурси или предоставянето на стоки и услуги, необходими за гарантиране на своевременното предоставяне на хуманитарна помощ или за подпомагане на други дейности в подкрепа на основни човешки потребности, са разрешени и не представляват нарушение на замразяването на активи, наложено от СС на ООН или неговите комитети по санкциите.

- (3) На 14 февруари 2023 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2023/338¹ и Регламент (ЕС) 2023/331², с които изключението за хуманитарни цели съгласно Резолюция 2664 (2022) на СС на ООН се въвежда в режимите на Съюза за ограничителни мерки, като се привеждат в действие само мерките, за които е взето решение от СС на ООН или от неговите комитети по санкциите. На 31 март 2023 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2023/726³ и Регламент (ЕС) 2023/720⁴, с които изключението за хуманитарни цели съгласно Резолюция 2664 (2022) на СС на ООН се въвежда в режимите на Съюза за ограничителни мерки, като се привеждат в действие мерките, за които е взето решение от СС на ООН или от неговите комитети по санкциите, и в допълнителните мерки, приети от Съвета.

¹ Решение (ОВППС) 2023/338 на Съвета от 14 февруари 2023 г. за изменение на някои решения и общи позиции на Съвета относно ограничителни мерки с цел да се вмъкнат разпоредби за хуманитарно изключение (ОВ L 47, 15.2.2023 г., стр. 50).

² Регламент (ЕС) 2023/331 на Съвета от 14 февруари 2023 г. за изменение на някои регламенти на Съвета относно ограничителни мерки с цел да се вмъкнат разпоредби за хуманитарно изключение (ОВ L 47, 15.2.2023, стр. 1).

³ Решение (ОВППС) 2023/726 на Съвета от 31 март 2023 г. за изменение на някои решения на Съвета относно ограничителни мерки с цел да се добавят разпоредби за изключение за хуманитарни цели (ОВ L 94, 3.4.2023 г., стр. 48).

⁴ Регламент (ЕС) 2023/720 на Съвета от 31 март 2023 г. за изменение на някои регламенти на Съвета относно ограничителни мерки с цел да се добавят разпоредби за изключение за хуманитарни цели (ОВ L 94, 3.4.2023 г., стр. 1).

- (4) С цел повишаване на последователността и съгласуваността между режимите на ограничителните мерки на Съюза и тези, приети от СС на ООН или неговите комитети по санкциите, и за да се гарантира навременното предоставяне на хуманитарна помощ или да се подпомогнат други дейности в подкрепа на основни човешки потребности, Съветът смята да въведе в някои режими на ограничителни мерки на Съюза освобождаване от мерките за замразяване на активи и от ограниченията за предоставяне на финансови средства и икономически ресурси на определени физически или юридически лица и образувания в полза на участници, както е посочено в Резолюция 2664 (2022) на СС на ООН, както и на организациите и агенциите, на които Съюзът е предоставил сертификата за хуманитарно партньорство, организациите и агенциите, които са сертифицирани или признати от държава членка или специализираните агенции на държавите членки. Освен това Съветът счита, че е целесъобразно да се въведе механизъм за дерогация или да се измени съществуващият механизъм за дерогация за онези участващи в хуманитарни дейности организации и субекти, които не могат да се възползват от посоченото освобождаване.
- (5) На ... 2023 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2023/...¹⁺ за изменение на някои решения на Съвета с цел да се добавят разпоредби за изключения за хуманитарни цели.

¹ Решение (ОВППС) 2023/ ... на Съвета от ... за изменение на някои решения на Съвета относно ограничителни мерки с цел да се добавят разпоредби за изключения за хуманитарни цели (ОВ L, ..., ELI: ...).

⁺ ОВ: Моля въведете номера на решението, което се съдържа в документ ST 15110/23 и попълнете бележката под линия.

- (6) Измененията попадат в приложното поле на Договора, поради което е необходим нормативен акт на равнището на Съюза за изпълнението им, по-специално с оглед осигуряване на еднаквото им прилагане във всички държави членки.
- (7) Регламенти (ЕО) № 314/2004¹, (ЕС) № 1284/2009², (ЕС) № 101/2011³, (ЕС) № 401/2013⁴, (ЕС) № 2015/1755⁵, (ЕС) 2017/2063⁶, (ЕС) 2019/796⁷, (ЕС) 2019/1716⁸ и (ЕС) 2021/1275⁹ на Съвета следва да бъдат съответно изменени,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

-
- ¹ Регламент (ЕО) № 314/2004 на Съвета от 19 февруари 2004 г. относно ограничителни мерки с оглед на положението в Зимбабве (ОВ L 55, 24.2.2004 г., стр. 1).
- ² Регламент (ЕС) № 1284/2009 на Съвета от 22 декември 2009 г. за налагане на някои специфични ограничителни мерки спрямо Република Гвинея (ОJ L 346, 23.12.2009 г., стр. 26).
- ³ Регламент (ЕС) № 101/2011 на Съвета от 4 февруари 2011 г. относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи с оглед на положението в Тунис (ОВ L 31, 5.2.2011 г., стр. 1).
- ⁴ Регламент (ЕС) № 401/2013 на Съвета от 2 май 2013 г. относно ограничителни мерки по отношение на Мианмар/Бирма и за отмяна на Регламент (ЕО) № 194/2008 (ОJ L 121, 3.5.2013 г., стр. 1).
- ⁵ Регламент (ЕС) 2015/1755 на Съвета от 1 октомври 2015 г. относно ограничителни мерки с оглед на положението в Бурунди (ОВ L 257, 2.10.2015 г., стр. 1).
- ⁶ Регламент (ЕС) 2017/2063 на Съвета от 13 ноември 2017 г. относно ограничителни мерки с оглед на положението във Венесуела (ОВ L 295, 14.11.2017 г., стр. 21).
- ⁷ Регламент (ЕС) 2019/796 на Съвета от 17 май 2019 г. относно ограничителни мерки срещу кибератаки, застрашаващи Съюза или неговите държави членки (ОJ L 129 I, 17.5.2019 г., стр. 1).
- ⁸ Регламент (ЕС) 2019/1716 на Съвета от 14 октомври 2019 г. относно ограничителни мерки с оглед на положението в Никарагуа (ОВ L 262, 15.10.2019 г., стр. 1).
- ⁹ Регламент (ЕС) 2021/1275 на Съвета от 30 юли 2021 г. относно ограничителни мерки с оглед на положението в Ливан (ОJ L 277 I, 2.8.2021 г., стр. 1).

Член 1

В Регламент (ЕО) № 314/2004 се вмъква следният член:

„Член 7а

1. Член 6, параграфи 1 и 2 не се прилагат за предоставянето на финансови средства или икономически ресурси, необходими за своевременното доставяне на хуманитарна помощ или за подпомагане на други дейности в подкрепа на основни човешки потребности, когато тази помощ и други дейности се извършват от:
 - а) Организацията на обединените нации (ООН), включително нейните програми, фондове и други образувания и органи, както и специализираните ѝ агенции и свързаните с тях организации;
 - б) международни организации;
 - в) хуманитарни организации със статут на наблюдатели в Общото събрание на ООН и членове на тези хуманитарни организации;
 - г) двустранно или многостранно финансирани неправителствени организации, участващи в планове на ООН за реагиране за хуманитарна помощ, планове на ООН за реагиране при бежански кризи, други призови на ООН или хуманитарни групи, координирани от Службата на ООН за координация по хуманитарни въпроси;

- д) организации и агенции, които са получили сертификат за хуманитарно партньорство от Съюза или които са сертифицирани или признати от държава членка в съответствие с националните процедури;
- е) специализирани агенции на държавите членки; или
- ж) служителите, получателите на безвъзмездни средства, дъщерните дружества и партньорите по изпълнението на образуванията, посочени в букви а) — е), докато и доколкото действат в това си качество.

2. Без да се засяга параграф 1 и чрез дерогация от член 6, параграфи 1 и 2 компетентните органи в държавите членки, изброени в приложение II, могат да разрешат освобождаването на определени замразени финансови средства или икономически ресурси или предоставянето на определени финансови средства или икономически ресурси, след като установят, че предоставянето им е необходимо за осигуряване на своевременното доставяне на хуманитарна помощ или за подпомагане на други действия в подкрепа на основни човешки потребности.
3. При липса на отрицателно решение, искане за информация или уведомление за допълнително време от страна на съответния компетентен орган в срок от пет работни дни от деня на получаване на искането за разрешение съгласно параграф 2, разрешението се счита за предоставено.

4. Съответната държава членка информира другите държави членки и Комисията за всички разрешения, предоставени съгласно параграфи 2 и 3, в срок от четири седмици от предоставянето на това разрешение.“.

Член 2

В Регламент (ЕС) № 1284/2009 се вмъква следният член:

„Член 8а

1. Член 6, параграфи 1 и 2 не се прилагат за предоставянето на финансови средства или икономически ресурси, необходими за своевременното доставяне на хуманитарна помощ или за подпомагане на други дейности в подкрепа на основни човешки потребности, когато тази помощ и други дейности се извършват от:
- а) Организацията на обединените нации (ООН), включително нейните програми, фондове и други образувания и органи, както и специализираните ѝ агенции и свързаните с тях организации;
 - б) международни организации;
 - в) хуманитарни организации със статут на наблюдатели в Общото събрание на ООН и членове на тези хуманитарни организации;

- г) двустранно или многостранно финансирани неправителствени организации, участващи в планове на ООН за реагиране за хуманитарна помощ, планове на ООН за реагиране при бежански кризи, други призови на ООН или хуманитарни групи, координирани от Службата на ООН за координация по хуманитарни въпроси;
- д) организации и агенции, които са получили сертификат за хуманитарно партньорство от Съюза или които са сертифицирани или признати от държава членка в съответствие с националните процедури;
- е) специализирани агенции на държавите членки; или
- ж) служителите, получателите на безвъзмездни средства, дъщерните дружества и партньорите по изпълнението на образуванията, посочени в букви а) — е), докато и доколкото действат в това си качество.

2. Без да се засяга параграф 1 и чрез дерогация от член 6, параграфи 1 и 2 компетентните органи на държавите членки, посочени в уебсайтовете, изброени в приложение III, могат да разрешат освобождаването на определени замразени финансови средства или икономически ресурси или предоставянето на определени финансови средства или икономически ресурси, след като установят, че предоставянето им е необходимо за осигуряване на своевременното доставяне на хуманитарна помощ или за подпомагане на други действия в подкрепа на основни човешки потребности.

3. При липса на отрицателно решение, искане за информация или уведомление за допълнително време от страна на съответния компетентен орган в срок от пет работни дни от деня на получаване на искането за разрешение съгласно параграф 2, разрешението се счита за предоставено.
4. Съответната държава членка информира другите държави членки и Комисията за всички разрешения, предоставени съгласно параграфи 2 и 3, в срок от четири седмици от предоставянето на това разрешение.“.

Член 3

В Регламент (ЕС) № 101/2011 се вмъква следният член:

„Член 4а

1. Член 2, параграфи 1 и 2 не се прилагат за предоставянето на финансови средства или икономически ресурси, необходими за своевременното доставяне на хуманитарна помощ или за подпомагане на други дейности в подкрепа на основни човешки потребности, когато тази помощ и други дейности се извършват от:
 - а) Организацията на обединените нации (ООН), включително нейните програми, фондове и други образувания и органи, както и специализираните ѝ агенции и свързаните с тях организации;

- б) международни организации;
- в) хуманитарни организации със статут на наблюдатели в Общото събрание на ООН и членове на тези хуманитарни организации;
- г) двустранно или многостранно финансирани неправителствени организации, участващи в планове на ООН за реагиране за хуманитарна помощ, планове на ООН за реагиране при бежански кризи, други призови на ООН или хуманитарни групи, координирани от Службата на ООН за координация по хуманитарни въпроси;
- д) организации и агенции, които са получили сертификат за хуманитарно партньорство от Съюза или които са сертифицирани или признати от държава членка в съответствие с националните процедури;
- е) специализирани агенции на държавите членки; или
- ж) служителите, получателите на безвъзмездни средства, дъщерните дружества и партньорите по изпълнението на образуванията, посочени в букви а) — е), докато и доколкото действат в това си качество.

2. Без да се засяга параграф 1 и чрез дерогация от член 2, параграфи 1 и 2 компетентните органи в държавите членки, изброени в приложение II, могат да разрешат освобождаването на определени замразени финансови средства или икономически ресурси или предоставянето на определени финансови средства или икономически ресурси, след като установят, че предоставянето им е необходимо за осигуряване на своевременното доставяне на хуманитарна помощ или за подпомагане на други действия в подкрепа на основни човешки потребности.
3. При липса на отрицателно решение, искане за информация или уведомление за допълнително време от страна на съответния компетентен орган в срок от пет работни дни от деня на получаване на искането за разрешение съгласно параграф 2, това разрешение се счита за предоставено.
4. Съответната държава членка информира другите държави членки и Комисията за всички разрешения, предоставени съгласно параграфи 2 и 3, в срок от четири седмици от предоставянето на това разрешение.“.

Член 4

В Регламент (ЕС) № 401/2013 член 4га се заменя със следното:

„Член 4га

1. Член 4а, параграфи 1 и 2 не се прилагат за предоставянето на финансови средства или икономически ресурси, необходими за своевременното доставяне на хуманитарна помощ или за подпомагане на други дейности в подкрепа на основни човешки потребности, когато тази помощ и други дейности се извършват от:
 - а) Организацията на обединените нации (ООН), включително нейните програми, фондове и други образувания и органи, както и специализираните ѝ агенции и свързаните с тях организации;
 - б) международни организации;
 - в) хуманитарни организации със статут на наблюдатели в Общото събрание на ООН и членове на тези хуманитарни организации;
 - г) двустранно или многостранно финансирани неправителствени организации, участващи в планове на ООН за реагиране за хуманитарна помощ, планове на ООН за реагиране при бежански кризи, други призови на ООН или хуманитарни групи, координирани от Службата на ООН за координация по хуманитарни въпроси;

- д) организации и агенции, които са получили сертификат за хуманитарно партньорство от Съюза или които са сертифицирани или признати от държава членка в съответствие с националните процедури;
- е) специализирани агенции на държавите членки; или
- ж) служителите, получателите на безвъзмездни средства, дъщерните дружества и партньорите по изпълнението на образуванията, посочени в букви а) — е), докато и доколкото действат в това си качество.

2. Без да се засяга параграф 1 и чрез дерогация от член 4а, параграфи 1 и 2 компетентните органи на държавите членки могат да разрешат освобождаването на определени замразени финансови средства или икономически ресурси или предоставянето на определени финансови средства или икономически ресурси, след като установят, че предоставянето им е необходимо за осигуряване на своевременното доставяне на хуманитарна помощ или за подпомагане на други действия в подкрепа на основни човешки потребности.
3. При липса на отрицателно решение, искане за информация или уведомление за допълнително време от страна на съответния компетентен орган в срок от пет работни дни от деня на получаване на искането за разрешение съгласно параграф 2, разрешението се счита за предоставено.

4. Съответната държава членка информира другите държави членки и Комисията за всички разрешения, предоставени съгласно параграфи 2 и 3, в срок от четири седмици от предоставянето на това разрешение.“.

Член 5

В Регламент (ЕС) 2015/1755 се вмъква следният член:

„Член 4а

1. Член 2, параграфи 1 и 2 не се прилагат за предоставянето на финансови средства или икономически ресурси, необходими за своевременното доставяне на хуманитарна помощ или за подпомагане на други дейности в подкрепа на основни човешки потребности, когато тази помощ и други дейности се извършват от:
- а) Организацията на обединените нации (ООН), включително нейните програми, фондове и други образувания и органи, както и специализираните ѝ агенции и свързаните с тях организации;
 - б) международни организации;
 - в) хуманитарни организации със статут на наблюдатели в Общото събрание на ООН и членове на тези хуманитарни организации;

- г) двустранно или многостранно финансирани неправителствени организации, участващи в планове на ООН за реагиране за хуманитарна помощ, планове на ООН за реагиране при бежански кризи, други призови на ООН или хуманитарни групи, координирани от Службата на ООН за координация по хуманитарни въпроси;
- д) организации и агенции, които са получили сертификат за хуманитарно партньорство от Съюза или които са сертифицирани или признати от държава членка в съответствие с националните процедури;
- е) специализирани агенции на държавите членки; или
- ж) служителите, получателите на безвъзмездни средства, дъщерните дружества и партньорите по изпълнението на образуванията, посочени в букви а) — е), докато и доколкото действат в това си качество.

2. Без да се засяга параграф 1 и чрез дерогация от член 2, параграфи 1 и 2 компетентните органи в държавите членки могат да разрешат освобождаването на определени замразени финансови средства или икономически ресурси или предоставянето на определени финансови средства или икономически ресурси, след като установят, че предоставянето им е необходимо за осигуряване на съвременното доставяне на хуманитарна помощ или за подпомагане на други действия в подкрепа на основни човешки потребности.

3. При липса на отрицателно решение, искане за информация или уведомление за допълнително време от страна на съответния компетентен орган в срок от пет работни дни от деня на получаване на искането за разрешение съгласно параграф 2, разрешението се счита за предоставено.
4. Съответната държава членка информира другите държави членки и Комисията за всички разрешения, предоставени съгласно параграфи 2 и 3, в срок от четири седмици от предоставянето на това разрешение.“.

Член 6

В Регламент (ЕС) 2017/2063 на Съвета се вмъква следният член:

„Член 9а

1. Член 8, параграфи 1 и 2 не се прилагат за предоставянето на финансови средства или икономически ресурси, необходими за своевременното доставяне на хуманитарна помощ или за подпомагане на други дейности в подкрепа на основни човешки потребности, когато тази помощ и други дейности се извършват от:
 - а) Организацията на обединените нации (ООН), включително нейните програми, фондове и други образувания и органи, както и специализираните ѝ агенции и свързаните с тях организации;

- б) международни организации;
- в) хуманитарни организации със статут на наблюдатели в Общото събрание на ООН и членове на тези хуманитарни организации;
- г) двустранно или многостранно финансирани неправителствени организации, участващи в планове на ООН за реагиране за хуманитарна помощ, планове на ООН за реагиране при бежански кризи, други призови на ООН или хуманитарни групи, координирани от Службата на ООН за координация по хуманитарни въпроси;
- д) организации и агенции, които са получили сертификат за хуманитарно партньорство от Съюза или които са сертифицирани или признати от държава членка в съответствие с националните процедури;
- е) специализирани агенции на държавите членки; или
- ж) служителите, получателите на безвъзмездни средства, дъщерните дружества и партньорите по изпълнението на образуванията, посочени в букви а) — е), докато и доколкото действат в това си качество.

2. Без да се засяга параграф 1 и чрез дерогация от член 8, параграфи 1 и 2 компетентните органи на държавите членки могат да разрешат освобождаването на определени замразени финансови средства или икономически ресурси или предоставянето на определени финансови средства или икономически ресурси, след като установят, че предоставянето им е необходимо за осигуряване на своевременното доставяне на хуманитарна помощ или за подпомагане на други действия в подкрепа на основни човешки потребности.
3. При липса на отрицателно решение, искане за информация или уведомление за допълнително време от страна на съответния компетентен орган в срок от пет работни дни от деня на получаване на искането за разрешение съгласно параграф 2, това разрешение се счита за предоставено.
4. Съответната държава членка информира другите държави членки и Комисията за всички разрешения, предоставени съгласно параграфи 2 и 3, в срок от четири седмици от предоставянето на това разрешение.“.

Член 7

В Регламент (ЕС) 2019/796 се вмъква следният член:

„Член 4а

1. Член 3, параграфи 1 и 2 не се прилагат за предоставянето на финансови средства или икономически ресурси, необходими за своевременното доставяне на хуманитарна помощ или за подпомагане на други дейности в подкрепа на основни човешки потребности, когато тази помощ и други дейности се извършват от:
 - а) Организацията на обединените нации (ООН), включително нейните програми, фондове и други образувания и органи, както и специализираните ѝ агенции и свързаните с тях организации;
 - б) международни организации;
 - в) хуманитарни организации със статут на наблюдатели в Общото събрание на ООН и членове на тези хуманитарни организации;
 - г) двустранно или многостранно финансирани неправителствени организации, участващи в планове на ООН за реагиране за хуманитарна помощ, планове на ООН за реагиране при бежански кризи, други призови на ООН или хуманитарни групи, координирани от Службата на ООН за координация по хуманитарни въпроси;

- д) организации и агенции, които са получили сертификат за хуманитарно партньорство от Съюза или които са сертифицирани или признати от държава членка в съответствие с националните процедури;
- е) специализирани агенции на държавите членки; или
- ж) служителите, получателите на безвъзмездни средства, дъщерните дружества и партньорите по изпълнението на образуванията, посочени в букви а) — е), докато и доколкото действат в това си качество.

2. Без да се засяга параграф 1 и чрез дерогация от член 3, параграфи 1 и 2 компетентните органи на държавите членки могат да разрешат освобождаването на определени замразени финансови средства или икономически ресурси или предоставянето на определени финансови средства или икономически ресурси, след като установят, че предоставянето им е необходимо за осигуряване на своевременното доставяне на хуманитарна помощ или за подпомагане на други действия в подкрепа на основни човешки потребности.
3. При липса на отрицателно решение, искане за информация или уведомление за допълнително време от страна на съответния компетентен орган в срок от пет работни дни от деня на получаване на искането за разрешение съгласно параграф 2, това разрешение се счита за предоставено.

4. Съответната държава членка информира другите държави членки и Комисията за всички разрешения, предоставени съгласно параграфи 2 и 3, в срок от четири седмици от предоставянето на това разрешение.“

Член 8

В Регламент (ЕС) 2019/1716 член 6 се заменя със следното:

„Член 6

1. Член 2, параграфи 1 и 2 не се прилагат за предоставянето на финансови средства или икономически ресурси, необходими за своевременното доставяне на хуманитарна помощ или за подпомагане на други дейности в подкрепа на основни човешки потребности, когато тази помощ и други дейности се извършват от:
- а) Организацията на обединените нации (ООН), включително нейните програми, фондове и други образувания и органи, както и специализираните ѝ агенции и свързаните с тях организации;
 - б) международни организации;
 - в) хуманитарни организации със статут на наблюдатели в Общото събрание на ООН и членове на тези хуманитарни организации;

- г) двустранно или многостранно финансирани неправителствени организации, участващи в планове на ООН за реагиране за хуманитарна помощ, планове на ООН за реагиране при бежански кризи, други призови на ООН или хуманитарни групи, координирани от Службата на ООН за координация по хуманитарни въпроси;
- д) организации и агенции, които са получили сертификат за хуманитарно партньорство от Съюза или които са сертифицирани или признати от държава членка в съответствие с националните процедури;
- е) специализирани агенции на държавите членки; или
- ж) служителите, получателите на безвъзмездни средства, дъщерните дружества и партньорите по изпълнението на образуванията, посочени в букви а) — е), докато и доколкото действат в това си качество.

2. Без да се засяга параграф 1 и чрез дерогация от член 2, параграфи 1 и 2 компетентните органи на държавите членки могат да разрешат освобождаването на определени замразени финансови средства или икономически ресурси или предоставянето на определени финансови средства или икономически ресурси, след като установят, че предоставянето им е необходимо за осигуряване на съвременното доставяне на хуманитарна помощ или за подпомагане на други действия в подкрепа на основни човешки потребности.

3. При липса на отрицателно решение, искане за информация или уведомление за допълнително време от страна на съответния компетентен орган в срок от пет работни дни от деня на получаване на искането за разрешение съгласно параграф 2, това разрешение се счита за предоставено.
4. Съответната държава членка информира другите държави членки и Комисията за всички разрешения, предоставени съгласно параграфи 2 и 3, в срок от четири седмици от предоставянето на това разрешение.“.

Член 9

В Регламент (ЕС) 2021/1275 член 4 се заменя със следното:

„ *Член 4*

1. Член 2, параграфи 1 и 2 не се прилагат за предоставянето на финансови средства или икономически ресурси, необходими за своевременното доставяне на хуманитарна помощ или за подпомагане на други дейности в подкрепа на основни човешки потребности, когато тази помощ и други дейности се извършват от:
 - а) Организацията на обединените нации (ООН), включително нейните програми, фондове и други образувания и органи, както и специализираните ѝ агенции и свързаните с тях организации;
 - б) международни организации;

- в) хуманитарни организации със статут на наблюдатели в Общото събрание на ООН и членове на тези хуманитарни организации;
- г) двустранно или многостранно финансирани неправителствени организации, участващи в планове на ООН за реагиране за хуманитарна помощ, планове на ООН за реагиране при бежански кризи, други призови на ООН или хуманитарни групи, координирани от Службата на ООН за координация по хуманитарни въпроси;
- д) организации и агенции, които са получили сертификат за хуманитарно партньорство от Съюза или които са сертифицирани или признати от държава членка в съответствие с националните процедури;
- е) специализирани агенции на държавите членки; или
- ж) служителите, получателите на безвъзмездни средства, дъщерните дружества и партньорите по изпълнението на образуванията, посочени в букви а) — е), докато и доколкото действат в това си качество.

2. Без да се засяга параграф 1 и чрез дерогация от член 2, параграфи 1 и 2 компетентните органи могат да разрешат освобождаването на определени замразени финансови средства или икономически ресурси или предоставянето на определени финансови средства или икономически ресурси, след като установят, че предоставянето им е необходимо за осигуряване на своевременното доставяне на хуманитарна помощ или за подпомагане на други действия в подкрепа на основни човешки потребности.

3. При липса на отрицателно решение, искане за информация или уведомление за допълнително време от страна на съответния компетентен орган в срок от пет работни дни от деня на получаване на искането за разрешение съгласно параграф 2, това разрешение се счита за предоставено.
4. Съответната държава членка информира другите държави членки и Комисията за всички разрешения, предоставени съгласно параграфи 2 и 3, в срок от четири седмици от предоставянето на това разрешение.“.

Член 10

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в ... на

За Съвета

Председател
